

POCO

POCO M4 Pro 5G

Greitosios paleisties vadovas



A large smartphone outline is centered on the page. At the top center is a small black dot representing the camera. On the right edge, there are two vertical tick marks: one near the top labeled "Garsumo mygtukai" and one near the bottom labeled "Maitinimo mygtukas". A thin vertical line extends downwards from the bottom edge of the phone's outline, ending in a small horizontal bar, which is labeled "USB „Type-C“ prievadas".

02
48

Š. RUGPJ. 16 D.

Garsumo
mygtukai

Maitinimo
mygtukas

USB „Type-C“ prievadas

Dėkojame, kad pasirinkote POCO M4 Pro 5G

Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį.
Sukonfigūruokite įrenginį vykdymu ekrane pateikiamas instrukcijas.
Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite oficialioje svetainėje:
www.mi.com/global/service/userguide

MIUI (skirta POCO)

POCO M4 Pro 5G iš anksto įdiegta MIUI (skirta POCO) – tai mūsų pritaikyta „Android“ operacinė sistema, užtikrinanti dažnus atnaujinimus ir suteikianti patogias funkcijas, kurios sukurtos pagal pasiūlymus iš daugiau nei 200 milijonų aktyvių naudotojų visame pasaulyje. Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje en.miui.com

SIM kortelės dėklas:



Apie dvi SIM korteles:

- Palaikomos dvi SIM kortelės be jokių operatorių apribojimų; dvi 5G ryšio kortelės ①
- Palaikomi du Nano SIM kortelių lizdai; kiekviena kortelė gali būti nustatyta kaip pagrindinė kortelė
- Palaiko dvi SIM naudojant 5G / 4G / 3G / 2G
- Palaiko dviejų SIM „VoLTE“ ②

Pastaba ①: 5G ryšis priklauso nuo šalies, operatoriaus ir naudotojo aplinkos.

Pastaba ②: „VoLTE“ priklauso nuo operatoriaus tinklo ir susijusių paslaugų.

- Nedėkite nestandardinių SIM kortelių į SIM kortelių lizdą. Galite sugadinti SIM kortelių lizdą.
- **JSPĖJIMAS.** Neardykite šio įrenginio.

EEJA



Siekiant saugiai išmesti šį gaminį, būtina imtis specialių atsargumo priemonių. Šis žymėjimas nurodo, kad ES šį gaminį draudžiama išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Siekiant išvengti žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl netinkamo atliekų išmetimo ir siekiant skatinti tvarų pakartotinį išteklių naudojimą, perdirbkite atsakingai.

Jei norite, kad įrenginys būtų perdirbtas saugiai, pasinaudokite grąžinimo ir surinkimo sistemomis, arba kreipkitės į mažmenininką, iš kurio įsigijote įrenginį.

Jei norite peržiūrėti mūsų Aplinkos apsaugos deklaraciją, pasinaudokite šia nuoroda: www.mi.com/en/about/environment

DĖMESIO

KYLA SPROGIMO GRĒSMĖ, JEI AKUMULIATORIUS BUS PAKEISTAS NETINKAMO TIPO AKUMULIATORIUMI.

PANAUDOTUS AKUMULIATORIUS IŠMESKITE VADOVAUDAMIESI INSTRUKCIJOMIS.



Jei norite išvengti galimo klausos pažeidimo, ilgai nesiklausykite dideliu garsu.

Papildomą saugos informaciją ir jspėjimus rasite pasinaudojė toliau pateikiama nuoroda: www.mi.com/en/certification

Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudoti įrenginį perskaitykite visą saugos informaciją:

- Naudojant nepatvirtintus laidus, maitinimo adapterius arba akumulatorius, gali kilti gaisras, gali įvykti sprogimas arba kilti kitų grėsių.
 - Naudokite tik patvirtintus ir su jūsų įrenginiu suderinamus priedus.
 - Šio įrenginio darbinės temperatūros intervalas yra 0–40° C. Jei įrenginys bus naudojamas aplinkoje, kurios temperatūra nepatenka į šį intervalą, įrenginys gali būti sugadintas.
 - Jei įrenginys pateikiamas su integruotu akumulatoriumi, kad nepažeistumėte akumulatoriaus arba įrenginio, nebandykite keisti akumulatoriaus patys.
 - Įrenginį įkraukite tik naudodami pridedamą arba patvirtintą laidą ir maitinimo adapterį. Naudojant kitus adapterius gali kilti gaisras, galite patirti elektros šoką ir galite sugadinti įrenginį ir adapterį.
 - Pasibaigus įkrovimui atjunkite adapterį tiek nuo įrenginio, tiek nuo maitinimo šaltinio. Nekraukite įrenginio ilgiau 12 valandų.
 - Akumulatorius turi būti išmetamas ir perdirbamas atskirai nuo kitų buitinėų atliekų. Dėl netinkamo elgesio su akumulatoriumi, gali kilti gaisras arba gali įvykti sprogimas. Įrenginį, jo akumulatorių ir kitus priedus išmeskite arba atiduokite perdirbtį vadovaudamiesi vietiniais įstatymais.
 - Neardykite, nedaužykite, netraiškykite ir nedeginkite akumulatoriaus. Jei akumulatorius atrodo deformuotas arba pažeistas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą.
 - Apsaugokite akumulatorių nuo trumpojo sujungimo, nes galimas perkaitimas, nudegimas arba kiti sužeidimai.
 - Nepalikite akumulatoriaus aplinkoje, kuriai būdinga aukšta temperatūra.
 - Dėl perkaitimo gali įvykti sprogimas.
 - Neardykite, nedaužykite ir netraiškykite akumulatoriaus, nes jis gali ištekėti, perkaisti arba sprogti.
 - Nedeginkite akumulatoriaus, nes galite sukelti gaisrą arba sprogimą.
 - Jei akumulatorius atrodo deformuotas arba pažeistas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą.
- Naudotojui negalima akumulatoriaus išimti arba pakeisti. Akumulatoriaus išémimo ir remonto darbus gali atlikti tik gamintojo įgalioti remonto centralai.

- Pasirūpinkite, kad įrenginys visada būtų sausas.
- Nebandykite remontuoti įrenginio patys. Jei kuri nors įrenginio dalis tinkamai neveikia, kreipkitės į „Mi“ klientų palaikymo tarnybą arba pristatykite įrenginį į įgaliotą remonto centrą.
- Kitus įrenginius prijunkite vadovaudamiesi kartu pateikiamomis instrukcijomis. Prie šio įrenginio nejunkite nesuderinamų įrenginių.
- Naudojant kintamosios / nuolatinės srovės adapterius, lizdas turi būti netoli įrangos ir jis turi būti lengvai pasiekiamas.

Saugos priemonės

- Vadovaukitės visomis galiojančiomis nuostatomis ir taisyklemis, ribojančiomis mobilijų telefonų naudojimą tam tikrose situacijose ir vietose.
- Nenaudokite telefono degalinėse, bet kokiaje sprogioje aplinkoje ar potencialiai sprogioje aplinkoje, išskaitant degalų tiekimo vietas po laivų deniais, degalų ar chemikalų gabėjimo ar sandėliavimo patalpas, arba vietas, kur ore gali būti cheminių medžiagų arba dalelių, tokii kaip granulės, dulkės arba metalo milteliai. Pakluskite ženklams, raginantiems išjungti belaidžius įrenginius, tokius kaip telefonai ar kita radijo įranga. Išjunkite mobilujį telefoną ar belaidį įrenginį sprogdinimo zonoje arba vietose, kuriose reikalaujama išjungti dvirkryptes radijo ryšio priemones arba elektroninius įrenginius, kad būtų išvengta galimų pavojų.
- Nenaudokite telefono ligoninių operacinėse, skubios pagalbos palatose ar intensyvių priežiūros skyriuose. Visada vadovaukitės ligoninių ir sveikatos priežiūros įstaigų taisyklemis ir nuostatomis. Jei naudojate medicininį įrenginį, pasitarkite su savo gydytoju ir įrenginio gamintoju, kad būtų nustatyta, ar jūsų telefonas gali trikdyti medicininio įrenginio veikimą. Siekiant išvengti galimų širdies stimulatoriaus darbo trikdžių, tarp mobiliojo telefono ir širdies stimulatoriaus visada išlaikykite mažiausiai 15 cm atstumą. Tai galite padaryti dėdami telefoną prie ausies kitoje, nei širdies stimulatorius, pusėje ir nenešiodami telefono kišenėje ant krūtinės. Siekiant nesukelti medicininės įrangos trikdžių, nenaudokite telefono arti klausos aparatu, kochlearinių implantų ar kitų panašių įrenginių.
- Laikykite visų orlaivių saugos taisyklių ir išjunkite telefoną orlaivyje, kai to reikalaujama.
- Vairuodami transporto priemonę telefoną naudokite vadovaudamiesi galiojančiomis kelių eismo taisyklemis ir įstatymais.
- Siekiant išvengti žaibo, nenaudokite telefono lauke, perkūnijos metu.
- Neskambinkite telefonu, kol telefonas kraunasi.
- Nenaudokite telefono didelio drėgnumo vietose, pvz., vonios kambaryste. Taip darydami galite patirti elektros šoką, galite būti sužeisti, gali kilti gaisras arba gali būti sugadintas kroviklis.

Saugos pranešimas

Atnaujinkite telefono operacinię sistemą naudodami integruotą programinės įrangos atnaujinimo funkciją, arba apsilankę bet kuriame įgaliotame paslaugų centre.

Programinės įrangos atnaujinimas kitomis priemonėmis gali sugadinti įrenginį, galite prarasti duomenis, gali kilti saugos problemų ir kitų grėsmių.

ES reglamentas



RJD atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtina, kad šis GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE / 5G NR skaitmeninis mobilusis telefonas, palaikantis „Bluetooth“ ir „Wi-Fi“ 21091116AG, atitinka pagrindinius ir kitus susijusius 2014/53/ES RJD direktyvos reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas internetinėje

RD poveikio informacija (SAR)

Šis įrenginys atitinka savitosios sugerties koeficiente (SAR) apribojimus, taikomus bendrajai visuomenei / nekontroliuojamam poveikiui (10 g SAR galvai ir liemeniui, apribojimas: 2,0 W/kg), kaip nurodoma 1999/519/EB Tarybos rekomendacijos ICNIRP gairėse ir RJD (2014/53/ES direktyvoje).

Atliekant SAR bandymus, šis įrenginys buvo nustatytas transliuoti didžiausių patvirtintu galios lygiu visose testuojamose dažnių juostose ir jis buvo pastatytas į tokias padėtis, kurios imituoja radijo bangų poveikį naudojant įrenginį prie galvos, kai nelieka atstumo, ir prie kūno, kai išlaikomas 5 mm atstumas.

Kūnui taikoma SAR atitiktis užtikrinama išlaikant 5 mm atstumą tarp įrenginio ir žmogaus kūno. Šis įrenginys turi būti nešiojamas mažiausiai 5 mm atstumu nuo kūno, kad RD poveikio lygis atitiktų arba būtų mažesnis nei nustatytas lygis. Jei įrenginys nešiojamas arti kūno, turi būti naudojamas diržo spaustukas arba dėklas, kuriame nėra metalinių komponentų, kad būtų užtikrinta mažiausiai 5 mm atskirtis tarp įrenginio ir kūno. RD poveikio atitiktis nebuvu patikrinta arba patvirtinta, kai ant kūno buvo dėvimas metalų turintis priedas, todėl reikėtų vengti naudoti tokius priedus.

Patvirtinimo informacija (didžiausias SAR)

SAR 10 g apribojimas: 2,0 W/kg,

SAR reikšmė: Galva: 0,594 W/kg, Kūnas: 0,999 W/kg (5 mm atstumas).

Teisinė informacija

Šis įrenginys gali būti naudojamas visose ES šalyse.

Vadovaukitės šalyje, kurioje naudojamas įrenginys, galiojančiais įstatymais ir reglamentais.

Šis įrenginys gali būti naudojamas tik patalpose, eksplotuojant jį 5150–5350 MHz dažnių diapazone ir tik toliau nurodytose šalyse:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)	
IS	LI	NO	CH	TR			

Apribojimai 2,4 GHz dažnių juoste:

Norvegija. Šis poskyris netaikomas geografinei vietovei, esančiai 20 km spinduliu nuo Niu Oleniundo centro.

Įsitikinkite, kad naudojamas maitinimo adapteris atitinka IEC / EN 62368-1 standarto 6.4.5 punkte nurodytus reikalavimus ir yra patikrintas bei patvirtintas vadovaujantis šalies ir vienos įstatymais.

Dažnių juostos ir galia

Šio mobiliojo telefono ES naudojamos dažnių juostos ir maks. radijo dažnių galia:
GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

WCDMA dažnių juosta 1/8: 25,7 dBm

LTE dažnių juosta 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

5G NR dažnių juosta n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40: 26 dBm,

5G NR dažnių juosta n41/n77/n78: 29 dBm

„Bluetooth”: 20 dBm

„Wi-Fi” 2,4 GHz dažnių juosta: 20 dBm

„Wi-Fi” 5 GHz: 5150–5250 MHz: 23 dBm, 5250–5350 MHz: 20 dBm,

5470–5725 MHz: 20 dBm, 5725–5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m esant 10 m

Federalinės ryšių komisijos (FRK) reglamentas

Šis mobilusis telefonas atitinka FRK taisyklių 15 dalį. Veikimas priklauso nuo dvieju toliau nurodytų sąlygų: (1) šis prietaisas negali kelti kenksmingų trikdžių ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokius trikdžius, net ir tokius, dėl kurių gali veikti netinkamai. Šis mobilusis telefonas buvo patikrintas ir nustatyta, kad jis atitinka B klasės skaitmeniniams prietaisams taikomus apribojimus, kaip tai nurodoma FRK taisyklių 15 dalyje.

Šie apribojimai sutinkami taip, kad būtų užtikrinta pagrista apsauga nuo kenksmingų trikdžių gyvenamosiose patalpose.

Ši įrangą generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją ir, jei ji sumontuojama ir naudojama nesilaikant instrukcijų, gali kelti kenksmingus radijo ryšio trikdžius.

Nėra jokios garantijos, kad tam tikras įrengimas nesukels trikdžių. Jei ši įrangą kelia kenksmingus radijo ar televizijos signalo priėmimo trikdžius, kuriuos pavyksta nustatyti išjungiant ir įjungiant įrangą, vartotojas turėtų imtis priemonių ir pabandyti pašalinti trikdžius pritaikant vieną arba kelią iš toliau nurodytų priemonių.

- Nukreipti priėmimo anteną į kitą pusę arba pakeisti jos vietą.
- Padidinti įrangą ir imtuvą skirtinį atstumą.
- Prijungti įrangą prie kito maitinimo tiekimo lizdo, kad ji nebūtų prijungta prie tos pačios grandinės, kaip ir imtuvas.
- Jei reikia pagalbos, pasitarkite su patyrusiu radijo / televizijos techniku.

RD poveikio informacija (SAR)

Šis įrenginys atitinka vyriausybės reikalavimus dėl radijo bangų poveikio. Šis prietaisas suprojektuotas ir pagamintas neviršyti radijo dažnio (RD) spinduliuotės ribinių verčių. Belaidžių prietaisų poveikio standarte naudojamas matavimo vienetas , žinomas kaip savitosios sugerties koeficientas arba SAR.

FRK nustatytą SAR ribą yra 1,6 W/kg. Dėvint arti kūno, šis įrenginys buvo patikrintas ir buvo nustatyta, kad jis atitinka FRK RD poveikio gaires, susijusias su priedu, kuriame nėra metalo ir kuris įrenginį išlaiko mažiausiai 1,5 cm atstumu nuo kūno. RD poveikio atitiktis naudojant metalų turintį priedą nebuvo patikrinta ir patvirtinta, todėl reikėtų vengti naudoti tokius prie kūno esančius priedus. Bet koks priedas, naudojamas su šiuo įrenginiu, turi išlaikyti jį mažiausiai 1,5 cm atstumu nuo kūno.

FRK pastaba

Pakeitimai arba modifikacijos, kurių nėra aiškiai patvirtinusi už atitiktį atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo teisę naudoti įrangą.

Siekiant užtikrinti atitiktį FRK B klasei taikomiems apribojimams, su šiuo įrenginiu turi būti naudojami ekranuotieji laidai.

El. etiketė

Šis įrenginys turi elektroninę etiketę, kurioje pateikiama sertifikavimo informacija.

Jei norite ją pasiekti, eikite į skirtuką Nustatymai > Apie telefoną > Sertifikatas, arba atidarykite skirtuką „Nustatymai“ ir paieškos juosteje įveskite „Sertifikatas“.

Modelis: 21091116AG

2019 nurodo, kad šis gamybos bus išleistas po 2021 m. rugpjūčio mėn.

Gamintojas : „Xiaomi Communications Co.,Ltd.“

Adresas : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing,

Kinija

Modelis : MDY-11-EZ

Ivesties įtampa : 100–240 V~

Ivesties dažnis : 50/60 Hz

Išvesties įtampa : 5,0 V / 9,0 V / 12,0 V / 20,0 V / 11,0 V

Išvesties srovė : 3,0 A / 3,0 A / 2,25 A / 1,35 A / 3,0 A maks.

Išvesties galia : 15,0 W / 27,0 W / 27,0 W / 27,0 W / 33,0 W maks.

Vidutinis efektyvumas aktyviuoju režimu : ≥ 82,0 %

Atsakomybės atsisakymas

Ši greitosios paleisties vadovą atspausdino „Xiaomi“ arba vietinė susijusi įmonė.

„Xiaomi“ bet kuriuo metu ir be išankstinio išpėjimo gali patobulinti ir keisti šį vadovą dėl pasitaikiusių spausdinimo klaidų, esamos informacijos netikslumų ar programų ir (arba) įrangos patobulinimų. Tokie pakeitimai bus pateikiami naujuose internetiniuose greitosios paleisties vadovo leidimuose (daugiau informacijos rasite svetainėje www.mi.com/global/service/userguide). Visi paveikslėliai yra tik iliustracijos ir gali tiksliai neatitinkti tikrojo įrenginio.

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“

Gamintojo pašto adresas:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,

Haidian District, Beijing, Kinija, 100085

Prekių ženklas: „POCO“

Modelis: 21091116AG

© „Xiaomi Inc.“. Visos teisės saugomos.